



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

ថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩

សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

ការបង្ហាញភស្តុតាងក្នុងសវនាការជំនុំជម្រះក្តីរបស់ឧប បានបញ្ចប់

សហព្រះរាជអាជ្ញា មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងមេធាវីការពារក្តី បានធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់រួចហើយទៅលើភស្តុតាងដែលពួកគេចង់បញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ០០១ ប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅឧបនាថ្ងៃនេះ។ សវនាការបន្ថែមទៅលើសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទាក់ទងនឹងការទទួលយកភស្តុតាងទាំងនោះ អាចនឹងត្រូវប្រព្រឹត្តទៅឡើងនៅមុនពេលសវនាការសម្រាប់ស្តាប់សេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់ការពិភាក្សាដេញដោល ដែលនឹងចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី ២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩។

ចាប់តាំងពីពេលចាប់ផ្តើមនៃសវនាការលើអង្គសេចក្តីនាថ្ងៃទី ៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានបើកសវនាការសរុបចំនួន ៧២ ថ្ងៃ។ ក្នុងកំឡុងពេលនេះ សាក្សីជាអ្នកជំនាញចំនួន ៩ នាក់ សាក្សីលើអង្គហេតុចំនួន ១៧ នាក់ សាក្សីលើអត្តចរិត ចំនួន ៧ នាក់ និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន ២២ នាក់ បានផ្តល់សក្ខីកម្ម។

អ្នកទស្សនាសរុបចំនួន ២៣ ៧៤២ នាក់ បានតាមដានដំណើរការជំនុំជម្រះក្តីនៅក្នុងសាលសវនាការ ដែលក្នុងនោះគិតជាមធ្យមមានចំនួន ៣៣០ នាក់ ក្នុងមួយថ្ងៃ។

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីប្រចាំថ្ងៃ ក៏ដូចជាឯកសារផ្សេងៗទៀតដែលបង្ហាញនៅក្នុងសាលសវនាការ អាចស្វែងរកបាននៅក្នុងគេហទំព័រ

<http://www.eccc.gov.kh/english/caseInfo001.aspx>

រូបថតស្តីពីដំណើរការនីតិវិធីប្រចាំថ្ងៃអាចស្វែងរកបាននៅក្នុងគេហទំព័រ

<http://www.flickr.com/photos/krtribunal/>

សម្រាប់រូបថតទាំងនេះ អ្នកសារព័ត៌មានទាំងអស់អាចប្រើប្រាស់បានតាមសេចក្តីត្រូវការ ប៉ុន្តែគួរតែបញ្ជាក់ថារូបថតទាំងនេះផ្តល់ដោយអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទាក់ទង

លោក រាជ សម្បត្តិ

ប្រធានផ្នែកកិច្ចការសាធារណៈ

ទូរស័ព្ទចល័តលេខ +855 (0) 12 488 156

ទូរសារលេខ +855 (0) 23 219 841

សារអឡិចត្រូនិច reach.sambath@eccc.gov.kh

លោក ឌីម សុវណ្ណារុំ

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកការងារព័ត៌មាន

ទូរស័ព្ទចល័តលេខ +855 (0) 12 488 094

ទូរសារលេខ +855 (0) 23 219 841

សារអឡិចត្រូនិច dim.sovannarom@eccc.gov.kh

លោក ឡាន អូលសិន

មន្ត្រីទទួលផ្នែកទំនាក់ទំនងផ្លូវច្បាប់

ទូរស័ព្ទចល័តលេខ +855 (0) 12 488 023

ទូរស័ព្ទលេខ +855 (0) 23 219 814

សារអឡិចត្រូនិច olsen@un.org

លោកស្រី យូកូ មេដា

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកផ្នែកកិច្ចការសាធារណៈ

ទូរស័ព្ទចល័តលេខ: +855 (0) 12 488 319

ទូរស័ព្ទលេខ: +855 (0) 23 219 814

សារអឡិចត្រូនិច: maeday@un.org